

2014 m. kovo 10 d., pirmadienis

IV

(Pranešimai)

EUROPOS SĄJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI

EUROPOS PARLAMENTAS

2013-2014 M. SESIJA

2014 m. kovo 10 d. posėdis
STRASBŪRAS

2014 M. KOVO 10 D. POSĖDŽIO PROTOKOLAS

(2015/C 85/01)

Turinys	Puslapis
1. Sesijos atnaujinimas	3
2. Ankstesnio posėdžio protokolo tvirtinimas	3
3. Pirmininko pareiškimas	3
4. Parlamento sudėtis	3
5. Pagal įprastą teisėkūros procedūrą priimtų teisės aktų pasirašymas (Darbo tvarkos taisyklių 74 straipsnis) ..	3
6. Gauti dokumentai	5
7. Klausimai, į kuriuos atsakoma žodžiu (gauti klausimai)	10
8. Peticijos	10
9. Tarybos perduoti susitarimų tekstai	11
10. Darbų programa	11

2014 m. kovo 10 d., pirmadienis

Turinys	Puslapis
11. Europos investicijų banko 2012 m. metinė ataskaita (diskusijos)	11
12. Moterų ir vyrų lygybė 2012 m. (diskusijos)	12
13. Augalų dauginamosios medžiagos auginimas ir tiekimas rinkai (Augalų dauginamosios medžiagos teisės aktas) ***I (diskusijos)	12
14. Vienos minutės kalbos svarbiais politiniais klausimais	13
15. Europos finansų priežiūros institucijų sistemos peržiūra (trumpas pristatymas)	13
16. Visuomenės teisė susipažinti su dokumentais 2011–2013 m. (trumpas pristatymas)	14
17. 2013 m. Peticijų komiteto veikla (trumpas pristatymas)	14
18. Sodininkystė (trumpas pristatymas)	14
19. Sodininkystė (pristatymo tęsinys)	15
20. Kankinimo panaikinimas pasaulyje (trumpas pristatymas)	15
21. Saudo Arabija (trumpas pristatymas)	15
22. ES santykių su Rytų partnerystės šalimis prioritetai (trumpas pristatymas)	15
23. Kito posėdžio darbotvarkė	16
24. Posėdžio pabaiga	16
25. Metinės sesijos pabaiga	16
 DALYVIŲ SĄRAŠAS	 17

2014 m. kovo 10 d., pirmadienis

2014 M. KOVO 10 D. POSĖDŽIO PROTOKOLAS

PIRMININKAVO: Martin SCHULZ

*Pirmininkas***1. Sesijos atnaujinimas**

Posėdis pradėtas 17.00 val.

2. Ankstesnio posėdžio protokolo tvirtinimas

Ankstesnio posėdžio protokolas patvirtintas.

*
* *

George Lyon pranešė, kad 2013 m. rugsėjo 12 d. jis norėjo balsuoti už pasiūlymą dėl rezoliucijos dėl darbuotojų vyrų ir moterų vienodo darbo užmokesčio(2013/2678(RSP)) (B7-0387/2013).

3. Pirmininko pareiškimas

Pirmininkas padarė pareiškimą dėl to, kad prieš daugiau nei du mėnesius Damasko priemiestyje su savo vyru ir kitais trimis Sirijos žmogaus teisių aktyvistais buvo pagrobta 2011 m. Sacharovo premijos laureatė Razan Zeitouneh. Pirmininkas pasmerkė nuo pilietinio karo Sirijoje pradžios padarytus karo nusikaltimus ir nusikaltimus žmoniškumui ir paragino nedelsiant išlaisvinti įkaitus. Pirmininkas pažymėjo, kad 2014 m. kovo 8 d. buvo švenčiama Tarptautinė moters diena ir priminė, kad Europos Sąjunga reiškia paramą moterims, kurios tapo šių nusikaltimų aukomis.

4. Parlamento sudėtis

Francesca Barracciu paskirtas Italijos vyriausybės nariu nuo 2014 m. vasario 28 d.

Klaus-Heiner Lehne paskirtas Europos Audito Rūmų nariu nuo 2014 m. kovo 1 d.

Pagal Darbo tvarkos taisyklių 4 straipsnio 1 ir 4 dalis Parlamentas konstatavo, kad Francesca Barracciu vieta laisva nuo 2014 m. vasario 28 d., o Klaus-Heiner Lehne vieta laisva nuo 2014 m. kovo 1 d., ir informavo kompetentingas nacionalines institucijas.

5. Pagal įprastą teisėkūros procedūrą priimtų teisės aktų pasirašymas (Darbo tvarkos taisyklių 74 straipsnis)

Pirmininkas pranešė, kad kartu su Tarybos pirmininku trečiadienį, 2014 m. kovo 11 d., pasirašys šiuos teisės aktus, priimtus pagal įprastą teisėkūros procedūrą:

— Europos parlamento ir tarybos reglamentas kuriuo nustatoma trečioji daugiametė Sąjungos veiksmų sveikatos srityje programa (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1350/2007/EB (00105/2013/LEX — C7-0102/2014 — 2011/0339(COD))

2014 m. kovo 10 d., pirmadienis

- Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas dėl tam tikros Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Serbijos Respublikos stabilizacijos ir asociacijos susitarimo taikymo tvarkos (00052/2014/LEX — C7-0099/2014 — 2011/0465(COD))
- Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 443/2009 ir nustatomi būdai, kaip pasiekti tikslą iki 2020 m. sumažinti naujų keleivinių automobilių išmetamo CO₂ kiekį (00120/2013/LEX — C7-0098/2014 — 2012/0190(COD))
- Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 528/2012 dėl biocidinių produktų tiekimo rinkai ir jų naudojimo dėl tam tikrų patekimo į rinką sąlygų (00140/2013/LEX — C7-0097/2014 — 2013/0150(COD))
- Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo nustatoma mainų, pagalbos ir mokymo programa, skirta euro apsaugai nuo padirbinėjimo (programa „Pericles 2020“) ir panaikinami Tarybos sprendimai 2001/923/EB, 2001/924/EB, 2006/75/EB, 2006/76/EB, 2006/849/EB ir 2006/850/EB (00028/2013/LEX — C7-0096/2014 — 2011/0449(COD))
- Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo dėl tam tikrų finansų valdymo nuostatų, taikytinų tam tikroms valstybėms narėms, kurios turi didelių finansinio stabilumo sunkumų arba kurioms tokie sunkumai gresia, iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006 dėl Europos žuvininkystės fondo (00028/2014/LEX — C7-0095/2014 — 2013/0200(COD))
- Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas dėl Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondo (00132/2013/LEX — C7-0090/2014 — 2012/0295(COD))
- Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas dėl gairių dėl transeuropinių tinklų telekomunikacijų infrastruktūros srityje, kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 1336/97/EB (00116/2013/LEX — C7-0087/2014 — 2011/0299(COD))
- Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo nustatoma vystomojo bendradarbiavimo finansavimo priemonė 2014–2020 m. laikotarpiui (00127/2013/LEX — C7-0086/2014 — 2011/0406(COD))
- Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo sukuriamą Europos kaimynystės priemonė (00126/2013/LEX — C7-0085/2014 — 2011/0405(COD))
- Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (00123/2013/LEX — C7-0084/2014 — 2011/0404(COD))
- Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo nustatoma demokratijos ir žmogaus teisių rėmimo visame pasaulyje finansavimo priemonė (00129/2013/LEX — C7-0083/2014 — 2011/0412(COD))
- Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo nustatomos bendros Sąjungos išorės veiksmų finansavimo priemonių įgyvendinimo taisyklės ir procedūros (00130/2013/LEX — C7-0082/2014 — 2011/0415(COD))
- Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo nustatoma priemonė, kuria prisidedama prie stabilumo ir taikos (00110/2013/LEX — C7-0081/2014 — 2011/0413(COD))
- Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo nustatoma bendradarbiavimo su trečiosiomis šalimis partnerystės priemonė (00128/2013/LEX — C7-0080/2014 — 2011/0411(COD))

2014 m. kovo 10 d., pirmadienis

6. Gauti dokumentai

Gauti šie dokumentai:

1) Tarybos ir Komisijos:

- Pasiūlymas perkelti DEC 04/2014 asignavimus. III skirsnis. Komisija (N7-0054/2014 — C7-0076/2014 — 2014/2022(GBD))
perduota atsakingam komitetui: BUDG
- Pasiūlymas perkelti DEC 05/2014 asignavimus. III skirsnis. Komisija (N7-0055/2014 — C7-0077/2014 — 2014/2023(GBD))
perduota atsakingam komitetui: BUDG
- Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Azerbaidžano Respublikos susitarimo dėl vizų režimo supaprastinimo sudarymo (17846/2013 — C7-0078/2014 — 2013/0356(NLE))
perduota atsakingam komitetui: LIBE
nuomonė: AFET
- Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Azerbaidžano Respublikos susitarimo dėl be leidimo gyvenančių asmenų readmisijos sudarymo (15596/2013 — C7-0079/2014 — 2013/0358(NLE))
perduota atsakingam komitetui: LIBE
nuomonė: AFET
- Pasiūlymas perkelti DEC 03/2014 asignavimus. III skirsnis. Komisija (N7-0056/2014 — C7-0088/2014 — 2014/2024(GBD))
perduota atsakingam komitetui: BUDG
- Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės susitarimo dėl jos dalyvavimo Europos prieglobsčio paramos biuro veikloje sąlygų sudarymo (18116/2013 — C7-0091/2014 — 2013/0423(NLE))
perduota atsakingam komitetui: LIBE
nuomonė: DEVE, AFET, BUDG

2) Parlamento komitetų:

2. 1) pranešimai:

- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su slėginės įrangos tiekimu rinkai, suderinimo (nauja redakcija) (COM(2013)0471 — C7-0203/2013 — 2013/0221(COD)) — IMCO komitetas — Pranešėja: Zuzana Roithová (A7-0008/2014)
- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl euro ir kitų valiutų apsaugos nuo padirbinėjimo baudžiamosios teisės priemonėmis, kuria pakeičiamas Tarybos pamatinis sprendimas 2000/383/TVR (COM(2013)0042 — C7-0033/2013 — 2013/0023(COD)) — LIBE komitetas — Pranešėja: Anthea McIntyre (A7-0018/2014)
- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Prieglobsčio ir migracijos fondo bendrosios nuostatos ir policijos bendradarbiavimo, kovos su nusikalstamumu ir jo prevencijos, taip pat krizių valdymo finansinės paramos priemonės bendrosios nuostatos (COM(2011) 0752 — C7-0444/2011 — 2011/0367(COD)) — LIBE komitetas — Pranešėjas: Lorenzo Fontana (A7-0021/2014)

2014 m. kovo 10 d., pirmadienis

- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo įsteigiamas Prieglobsčio ir migracijos fondas (COM(2011)0751 — C7-0443/2011 — 2011/0366(COD)) — LIBE komitetas — Pranešėja: Sylvie Guillaume (A7-0022/2014)
- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo kaip Vidaus saugumo fondo dalis nustatoma išorės sienų ir vizų finansinės paramos priemonė (COM(2011)0750 — C7-0441/2011 — 2011/0365(COD)) — LIBE komitetas — Pranešėjas: Marian-Jean Marinescu (A7-0025/2014)
- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo kaip Vidaus saugumo fondo dalis nustatoma policijos bendradarbiavimo, nusikalstamumo prevencijos ir kovos su juo, taip pat krizių valdymo finansinės paramos priemonė (COM(2011)0753 — C7-0445/2011 — 2011/0368(COD)) — LIBE komitetas — Pranešėjas: Salvatore Iacolino (A7-0026/2014)
- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma programa „Copernicus“ ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 911/2010 (COM(2013)0312 — C7-0195/2013 — 2013/0164(COD)) — ITRE komitetas — Pranešėjas: Vittorio Prodi (A7-0027/2014)
- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo, kuriuo nustatoma kosmoso stebėjimo ir sekimo paramos programa (COM(2013)0107 — C7-0061/2013 — 2013/0064(COD)) — ITRE komitetas — Pranešėja: Amelia Andersdotter (A7-0030/2014)
- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo dėl deleguotųjų ir įgyvendinimo įgaliojimų priimti tam tikras priemones suteikimo Komisijai iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 471/2009 dėl Bendrijos statistikos, susijusios su išorės prekyba su ES nepriklausančiomis šalimis (COM(2013)0579 — C7-0243/2013 — 2013/0279(COD)) — INTA komitetas — Pranešėjas: Vital Moreira (A7-0042/2014)
- *** Rekomendacija dėl pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo dėl Biologinės įvairovės konvencijos Nagojos protokolo dėl galimybės naudotis genetiniais ištekliais ir sąžiningo bei teisingo naudos, gaunamos juos naudojant, pasidalijimo, sudarymo Europos Sąjungos vardu projekto (06852/2013 — C7-0005/2014 — 2012/0279(NLE)) — ENVI komitetas — Pranešėja: Sandrine Bélier (A7-0061/2014)
- * Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 219/2007 dėl bendros įmonės naujos kartos Europos oro eismo vadybos sistemai (SESAR) sukurti įsteigimo ir bendros įmonės veikla pratęsiama iki 2024 m. (COM(2013)0503 — C7-0254/2013 — 2013/0237(NLE)) — ITRE komitetas — Pranešėja: Britta Thomsen (A7-0062/2014)
- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Sąjungos dalyvavimo kelių valstybių narių kartu įgyvendinamoje Europos metrologijos inovacijų ir mokslinių tyrimų programoje (COM(2013)0497 — C7-0221/2013 — 2013/0242(COD)) — ITRE komitetas — Pranešėja: Niki Tzavela (A7-0063/2014)
- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Sąjungos dalyvavimo kelių valstybių narių bendrai vykdomoje antrojoje Europos ir besivystančių šalių partnerystės klinikinių tyrimų srityje programoje (COM(2013)0498 — C7-0222/2013 — 2013/0243(COD)) — ITRE komitetas — Pranešėja: Vicky Ford (A7-0064/2014)
- * Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Tarybos reglamento dėl bendrosios įmonės ECSEL (COM(2013)0501 — C7-0258/2013 — 2013/0234(NLE)) — ITRE komitetas — Pranešėjas: Paul Rübig (A7-0074/2014)
- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Sąjungos dalyvavimo kelių valstybių narių bendrai vykdomoje Aktyvaus ir lengvesnio gyvenimo mokslinių tyrimų ir plėtros programoje (COM(2013)0500 — C7-0219/2013 — 2013/0233(COD)) — ITRE komitetas — Pranešėjas: Claude Turmes (A7-0076/2014)

2014 m. kovo 10 d., pirmadienis

- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Sąjungos dalyvavimo bendroje kelių valstybių narių mokslinių tyrimų ir plėtros programoje, skirtoje mokslinius tyrimus vykdančioms mažosioms ir vidutinėms įmonėms remti (COM(2013)0493 — C7-0220/2013 — 2013/0232(COD)) — ITRE komitetas — Pranešėjas: Miloslav Ransdorf (A7-0077/2014)
- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Bendro Europos dangaus iniciatyvos įgyvendinimo (nauja redakcija) (COM(2013)0410 — C7-0171/2013 — 2013/0186(COD)) — TRAN komitetas — Pranešėjas: Marian-Jean Marinescu (A7-0095/2014)
- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamento (EB) Nr. 216/2008 nuostatos dėl aerodromų, oro eismo valdymo ir oro navigacijos paslaugų (COM(2013)0409 — C7-0169/2013 — 2013/0187(COD)) — TRAN komitetas — Pranešėjas: David-Maria Sassoli (A7-0098/2014)
- Pranešimas dėl kankinimo panaikinimo pasaulyje (2013/2169(INI)) — AFET komitetas — Pranešėja: Véronique De Keyser (A7-0100/2014)
- Pranešimas dėl to, kaip Europos Sąjunga gali prisidėti sudarant darbo vietų kūrimui įmonėse, bendrovėse ir naujai įsteigtose įmonėse palankias sąlygas (2013/2176(INI)) — EMPL komitetas — Pranešėja: Anthea McIntyre (A7-0101/2014)
- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl priemonių aukštam bendram tinklų ir informacinių sistemų saugumo lygiui visoje Sąjungoje užtikrinti (COM(2013)0048 — C7-0035/2013 — 2013/0027(COD)) — IMCO komitetas — Pranešėjas: Andreas Schwab (A7-0103/2014)
- Pranešimas 2013 m. ES pilietybės ataskaita. ES piliečiai: jūsų teisės, jūsų ateitis (2013/2186(INI)) — PETI komitetas — Pranešėjas: Nikolaos Salavrakos (A7-0107/2014)
- Pranešimas dėl Europos priešraketinės gynybos skydo ir jo politinių ir strateginių padarinių (2013/2170(INI)) — AFET komitetas — Pranešėjas: Sampo Terho (A7-0109/2014)
- ***I Pranešimo projektas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo dėl 2014–2018 m. finansinės programos iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1166/2008 dėl ūkių struktūros tyrimų bei žemės ūkio gamybos metodų tyrimo (COM(2013)0757 — C7-0390/2013 — 2013/0367(COD)) — AGRI komitetas — Pranešėjas: Paolo De Castro (A7-0111/2014)
- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl augalų dauginamosios medžiagos auginimo ir tiekimo rinkai (Augalų dauginamosios medžiagos teisės aktas) (COM(2013)0262 — C7-0121/2013 — 2013/0137(COD)) — AGRI komitetas — Pranešėjas: Sergio Paolo Francesco Silvestris (A7-0112/2014)
- Pranešimas dėl Pakistano vaidmens regione ir politinių santykių su ES (2013/2168(INI)) — AFET komitetas — Pranešėjas: Boris Zala (A7-0117/2014)
- Pranešimas dėl nuosavybės teisių, turto nuosavybės ir gerovės kūrimo vaidmens naikinant skurdą ir skatinant tvarų vystymąsi besivystančiose šalyse (2013/2026(INI)) — DEVE komitetas — Pranešėjas: Nirj Deva (A7-0118/2014)
- Pranešimas dėl Lisabonos sutarties nuostatų dėl Europos Parlamento įgyvendinimo (2013/2130(INI)) — AFCO komitetas — Pranešėjas: Paulo Rangel (A7-0120/2014)
- Pranešimas dėl teisingumo vertinimo baudžiamojo teisingumo ir teisinės valstybės srityje (2014/2006(INI)) — LIBE komitetas — Pranešėja: Kinga Göncz (A7-0122/2014)

2014 m. kovo 10 d., pirmadienis

- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl kelionės paslaugų paketų ir rinkinių, kuria keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 2006/2004 bei Direktyva 2011/83/ES ir panaikinama Tarybos direktyva 90/314/EEB (COM(2013)0512 — C7-0215/2013 — 2013/0246(COD)) — IMCO komitetas — Pranešėjas: Hans-Peter Mayer (A7-0124/2014)
- Pranešimas dėl Saudo Arabijos, jos santykių su ES ir jos vaidmens Artimuosiuose Rytuose ir Šiaurės Afrikoje (2013/2147(INI)) — AFET komitetas — Pranešėja: Ana Gomes (A7-0125/2014)
- *** Rekomendacija dėl Tarybos sprendimo dėl Europos bendrijos ir Jungtinių Amerikos Valstijų vyriausybės susitarimo dėl mokslinio ir technologinio bendradarbiavimo pratęsimo projekto (15854/2013 — C7-0462/2013 — 2013/0351(NLE)) — ITRE komitetas — Pranešėja: Amalia Sartori (A7-0126/2014)
- Pranešimas Europos gastronomijos paveldas: kultūros ir švietimo aspektai (2013/2181(INI)) — CULT komitetas — Pranešėjas: Santiago Fisas Aixela (A7-0127/2014)
- Pranešimas dėl Europos žuvininkystės sektoriaus padėties ir ateities perspektyvų atsižvelgiant į Europos Sąjungos ir Tailando laisvosios prekybos susitarimą (2013/2179(INI)) — PECH komitetas — Pranešėjas: Gabriel Mato Adrover (A7-0130/2014)
- Pranešimas dėl 2013 m. Peticijų komiteto veiklos (2014/2008(INI)) — PETI komitetas — Pranešėjas: Jarosław Leszek Wałęsa (A7-0131/2014)
- Pranešimas su rekomendacijomis Komisijai dėl Europos finansų priežiūros institucijų sistemos (EFPIS) peržiūros (2013/2166(INL)) — ECON komitetas — Pranešėjas: Sven Giegold (A7-0133/2014)
- Pranešimas dėl trejeto (ECB, Komisijos ir TVF) vaidmens ir veiksmų euro zonos šalyse, kuriose taikomos programos, užimtumo ir socialinių aspektų (2014/2007(INI)) — EMPL komitetas — Pranešėjas: Alejandro Cercas (A7-0135/2014)
- Pranešimas dėl Europos investicijų banko (EIB) 2012 m. metinės ataskaitos (2013/2131(INI)) — CONT komitetas — Pranešėjas: Marian-Jean Marinescu (A7-0137/2014)
- Pranešimas dėl JAV Nacionalinės saugumo agentūros (NSA) sekimo programos, sekimo tarnybų įvairiose valstybėse narėse ir jų poveikio ES piliečių pagrindinėms teisėms ir transatlantiniam bendradarbiavimui teisingumo ir vidaus reikalų srityje (2013/2188(INI)) — LIBE komitetas — Pranešėjas: Claude Moraes (A7-0139/2014)
- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl informacijos, teikiamos pervedant lėšas (COM(2013)0044 — C7-0034/2013 — 2013/0024(COD)) — ECON komitetas — LIBE komitetas — Pranešėja: Mojca Kleva Kekuš — Pranešėjas: Timothy Kirkhope (A7-0140/2014)
- Preliminarus pranešimas dėl pasiūlymo dėl Tarybos reglamento dėl Europos prokuratūros įsteigimo (COM(2013)0534 — 2013/0255(APP)) — LIBE komitetas — Pranešėjas: Salvatore Iacolino (A7-0141/2014)
- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl makroekonominio disbalanso procedūrai būtinų statistinių duomenų teikimo ir kokybės (COM(2013)0342 — C7-0162/2013 — 2013/0181(COD)) — ECON komitetas — Pranešėjas: Derk Jan Eppink (A7-0143/2014)
- Pranešimas dėl visuomenės teisės susipažinti su dokumentais (Darbo tvarkos taisyklių 104 straipsnio 7 dalis) 2011–2013 m. (2013/2155(INI)) — LIBE komitetas — Pranešėja: Sophia in't Veld (A7-0148/2014)
- Pranešimas dėl trejeto (ECB, Komisijos ir TVF) vaidmens ir veiksmų euro zonos šalyse, kuriose taikomos programos, tyrimo (2013/2277(INI)) — ECON komitetas — Pranešėjos: Othmar Karas, Liem Hoang Ngoc (A7-0149/2014)

2014 m. kovo 10 d., pirmadienis

- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl finansų sistemos apsaugos nuo jos panaudojimo pinigų plovimui ir teroristų finansavimui (COM(2013)0045 — C7-0032/2013 — 2013/0025(COD)) — ECON komitetas — LIBE komitetas — Pranešėjas: Krišjānis Kariņš — Pranešėja: Judith Sargentini (A7-0150/2014)
- Rekomendacija dėl Tarybos reglamento, kuriuo Reglamento (ES) Nr. .../2012, kuriuo nustatoma mainų, pagalbos ir mokymo programa, skirta apsaugai nuo eurų padirbinėjimo (programa „Pericles 2020“), taikymas išplečiamas nedalyvaujančioms valstybėms narėms, projekto (16616/2013 — C7-0463/2013 — 2011/0446(APP)) — LIBE komitetas — Pranešėjas: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (A7-0152/2014)
- *** Rekomendacija dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Azerbaidžano Respublikos susitarimo dėl neteisėtai gyvenančių asmenų readmisijos sudarymo projekto (15596/2013 — C7-0079/2014 — 2013/0358(NLE)) — LIBE komitetas — Pranešėja: Mariya Gabriel (A7-0154/2014)
- *** Rekomendacija dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Azerbaidžano Respublikos susitarimo dėl vizų režimo supaprastinimo sudarymo projekto (17846/2013 — C7-0078/2014 — 2013/0356(NLE)) — LIBE komitetas — Pranešėja: Mariya Gabriel (A7-0155/2014)
- Pranešimas dėl ES santykių su Rytų partnerystės šalimis vertinimo ir prioritetų nustatymo (2013/2149(INI)) — AFET komitetas — Pranešėjas: Paweł Robert Kowal (A7-0157/2014)
- Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimo pagal 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo 13 punktą (Ispanijos paraiška „EGF/2013/008 ES/Comunidad Valenciana, tekstilės gaminiai“) (COM(2014)0045 — C7-0019/2014 — 2014/2013(BUD)) — BUDG komitetas — Pranešėjas: Frédéric Daerden (A7-0158/2014)
- Pranešimas dėl 2015 m. biudžeto sudarymo bendrų gairių, III skirsnis – Komisija (2014/2004(BUD)) — BUDG komitetas — Pranešėja: Eider Gardiazábal Rubial (A7-0159/2014)
- Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento rekomendacijos Tarybai dėl humanitarinio ginkluotų nevalstybinių subjektų išpareigojimo saugoti vaikus (B7-0585/2013 — 2014/2012(INI)) — DEVE komitetas — Pranešėja: Judith Sargentini (A7-0160/2014)
- Pranešimas dėl 2013 m. ES ataskaitos apie politikos suderinamumą vystymosi labui (2013/2058(INI)) — DEVE komitetas — Pranešėjas: Charles Goerens (A7-0161/2014)
- ***I Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos išorės jūrų sienų stebėjimo vykdant Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie Europos Sąjungos valstybių narių išorės sienų valdymo agentūros koordinuojamą operatyvų bendradarbiavimą taisyklės (COM(2013)0197 — C7-0098/2013 — 2013/0106(COD)) — LIBE komitetas — Pranešėjas: Carlos Coelho (A7-0461/2013)

2. 2) rekomendacijos antrajam svarstymui:

- ***II Rekomendacija antrajam svarstymui dėl per pirmąjį svarstymą priimtos Tarybos pozicijos, siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą dėl tam tikros Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Serbijos Respublikos stabilizacijos ir asociacijos susitarimo taikymo tvarkos (17930/1/2013 — C7-0028/2014 — 2011/0465(COD)) — INTA komitetas — Pranešėjas: Iuliu Winkler (A7-0116/2014)

2014 m. kovo 10 d., pirmadienis

7. Klausimai, į kuriuos atsakoma žodžiu (gauti klausimai)

Parlamento nariai pateikė šiuos klausimus, į kuriuos atsakoma žodžiu (Darbo tvarkos taisyklių 115 straipsnis):

- (O-000005/2014), kuri pateikė Vital Moreira, Daniel Caspary, Niccolò Rinaldi, Jan Zahradil ir Robert Sturdy Tarp-
tautinės prekybos komiteto vardu, Komisijai: Europos verslo centrai Azijoje (2013/2915(RSP)) (B7-0109/2014);
- (O-000147/2013), kuri pateikė Pat the Cope Gallagher ir Gabriel Mato Adrover Žuvininkystės komiteto vardu,
Komisijai: Skumbrių žvejybos šiaurės rytų Atlante padėtis (2014/2529(RSP)) (B7-0111/2014);
- (O-000023/2014), kuri pateikė Alain Cadec ir Gabriel Mato Adrover Žuvininkystės komiteto vardu, Komisijai:
Paprastojo vilkešerio apsauga Europos Sąjungos lygmeniu (2014/2555(RSP)) (B7-0112/2014).

8. Peticijos

Peticijos, kurios buvo įtrauktos į registrą šiomis nurodytomis datomis, persiūstos kompetetingam komitetui, vadovaujan-
tis Darbo tvarkos taisyklių 201 straipsnio 6 dalimi:

2014 m. kovo 6 d.

(autorius neskelbiamas) (Nr. 0364/2014); Renato Papagni (Nr. 0365/2014); (autorius neskelbiamas) (Nr. 0366/2014);
Horst Jürgen Leditzky (Nr. 0367/2014); Michael Hein (Nr. 0368/2014); Olaf Bergner (Nr. 0369/2014); Tommaso Di
Palma (Nr. 0370/2014); Tiziana Mancino (Nr. 0371/2014); (autorius neskelbiamas) (Nr. 0372/2014); Robert Hale (Nr.
0373/2014); Gemma Muñoz Álvarez (Nr. 0374/2014); Tino Mölsä (Nr. 0375/2014); (autorius neskelbiamas) (Nr. 0376/
2014); (autorius neskelbiamas) (Nr. 0377/2014); (autorius neskelbiamas) (Nr. 0378/2014); (autorius neskelbiamas) (Nr.
0379/2014); Horst Winkler (Nr. 0380/2014); (autorius neskelbiamas) (Nr. 0381/2014); Emir Alili (Nr. 0382/2014);
Rumyan Lozanov (Nr. 0383/2014); Tanja Hrenar (Nr. 0384/2014); (autorius neskelbiamas) (Nr. 0385/2014); Gerhard
Srienz (Nr. 0386/2014); Elena Serrano García (Nr. 0387/2014); Henry Kolhoff (Nr. 0388/2014); Eva Sosa Robin (Nr.
0389/2014); (autorius neskelbiamas) (Nr. 0390/2014); Nicodim Eugen Lupea (Nr. 0391/2014); (autorius neskelbiamas)
(Nr. 0392/2014); Ignazio Messina (Nr. 0393/2014); Dominique Regout (Nr. 0394/2014); Giuseppina Ranalli (Nr. 0395/
2014); (autorius neskelbiamas) (Nr. 0396/2014); (autorius neskelbiamas) (Nr. 0397/2014); Lea Ruth Ziebold (Nr. 0398/
2014); Franz Döller (Nr. 0399/2014); (autorius neskelbiamas) (Nr. 0400/2014); Daniel Peña Jordana (Nr. 0401/2014);
Josef Pieper (Nr. 0402/2014); (autorius neskelbiamas) (Nr. 0403/2014); Gabriel Ayala (Nr. 0404/2014); Pura Peris García
(Nr. 0405/2014); Jadwiga-Dorota Richter (Nr. 0406/2014); Marisol Ruiz-Meana (Nr. 0407/2014); Oresta Modla (Nr.
0408/2014); Héctor Villazala Alonso (Nr. 0409/2014); Roberta Metsola (Nr. 0410/2014); Stefano Fuschetto (Nr. 0411/
2014); Stefano Fuschetto (Nr. 0412/2014); Stefano Fuschetto (Nr. 0413/2014); Stefano Fuschetto (Nr. 0414/2014);
Bruno Terriou (Nr. 0415/2014); Karl-Heinz Gunzl (Nr. 0416/2014); Morag Keith (Nr. 0417/2014); Max Kittan (Nr.
0418/2014); Lars Emmermann (Nr. 0419/2014); Christos Ninas (Nr. 0420/2014); Josefa Vañó Revert (Nr. 0421/2014);
(autorius neskelbiamas) (Nr. 0422/2014); (autorius neskelbiamas) (Nr. 0423/2014); Hugo Campos (Nr. 0424/2014);
Joshua Tlapak (Nr. 0425/2014); (autorius neskelbiamas) (Nr. 0426/2014); Marc Pinggen (Nr. 0427/2014); Andrea Caval-
canti (Nr. 0428/2014); Stephane Quartiero (Nr. 0429/2014); Catherine Holz (Nr. 0430/2014); Martina Scharschmiedová
(Nr. 0431/2014); Natasha Upsdale (Nr. 0432/2014); (autorius neskelbiamas) (Nr. 0433/2014); Marcos Antonio Encinas
Romero (Nr. 0434/2014); Wilfried Böckmann (Nr. 0435/2014); (autorius neskelbiamas) (Nr. 0436/2014); (autorius
neskelbiamas) (Nr. 0437/2014); Eleutherios Georgiadis (Nr. 0438/2014); Christopher John Kennelly (Nr. 0439/2014);
Arturo Guillermo Lastra Nedwetzki (Nr. 0440/2014); (autorius neskelbiamas) (Nr. 0441/2014); (autorius neskelbiamas)
(Nr. 0442/2014); Sabine Voigt (Nr. 0443/2014); (autorius neskelbiamas) (Nr. 0444/2014); (autorius neskelbiamas) (Nr.
0445/2014); Juan Antonio Bacallado Betancort (Nr. 0446/2014); (autorius neskelbiamas) (Nr. 0447/2014); Veselka Spa-
sova (Nr. 0448/2014); Heide Keller (Nr. 0449/2014); Boris Kogatov (Nr. 0450/2014); Gisbert Brinkmann (Nr. 0451/
2014); (autorius neskelbiamas) (Nr. 0452/2014); Alberto Siega (Nr. 0453/2014); Laurent Orban (Nr. 0454/2014); Felipe
Romero Cambrón (Nr. 0455/2014); Francisco Javier Parrilla Nieto (Nr. 0456/2014); Anne J. Smith (Nr. 0457/2014);
María Jesús López Garrido (Nr. 0458/2014); (autorius neskelbiamas) (Nr. 0459/2014); Gerhard Srienz (Nr. 0460/2014);
Elina Rivlina (Nr. 0461/2014); Bruno Terriou (Nr. 0462/2014); Monique Sparla (Nr. 0463/2014); Michele Mezzacappa
(Nr. 0464/2014); Aurelia Espina Díaz (Nr. 0465/2014); Willem Michiel Groenewegen (Nr. 0466/2014); Călin Ciprian
Îluț (Nr. 0467/2014); María Remedios Alcina Morera (Nr. 0468/2014); (autorius neskelbiamas) (Nr. 0469/2014); (auto-
rius neskelbiamas) (Nr. 0470/2014); Bartolomé Serra Bauza (Nr. 0471/2014); Rosita Welcker (Nr. 0472/2014); Tom-
maso Ziller (Nr. 0473/2014); Armando Tosato (Nr. 0474/2014); (autorius neskelbiamas) (Nr. 0475/2014); Sandy Meh-
nert (Nr. 0476/2014); José Luis Cembrano Reder (Nr. 0477/2014); José Luis Cembrano Reder (Nr. 0478/2014); (autorius
neskelbiamas) (Nr. 0479/2014); Patrick Corsi (Nr. 0480/2014); Pentti Korhonen (Nr. 0481/2014); (autorius neskelbia-
mas) (Nr. 0482/2014); Daniel Sinsaez Sevilla (Nr. 0483/2014); Ambra Declich (Nr. 0484/2014); Sergei Ivanov
(Nr. 0485/2014); Christoph Klein (Nr. 0486/2014); José Hernández Asensio (Nr. 0487/2014); Vanesa Izquierdo García

2014 m. kovo 10 d., pirmadienis

(Nr. 0488/2014); Daan Fonck (Nr. 0489/2014); (autorius neskelbiamas) (Nr. 0490/2014); (autorius neskelbiamas) (Nr. 0491/2014); Tomasz Kuszewski (Nr. 0492/2014); (autorius neskelbiamas) (Nr. 0493/2014); Jonathan Strong (Nr. 0494/2014); (autorius neskelbiamas) (Nr. 0495/2014); (autorius neskelbiamas) (Nr. 0496/2014).

Pirmininkas pagal Darbo tvarkos taisyklių 201 straipsnio 13 dalį pranešė, kad jis 2014 m. kovo 6 d. atsakingam už peticijų nagrinėjimą komitetui perdavė Parlamento gautą peticiją, pateiktą fizinių ar juridinių asmenų, kurie nėra Europos Sąjungos piliečiai ir negyvena valstybėje narėje ar neturi joje registruotos buveinės.

9. Tarybos perduoti susitarimų tekstai

Taryba perdavė šių dokumentų patvirtintus nuorašus:

- Europos Sąjungos ir Turkijos Respublikos susitarimas dėl neteisėtai šalyje gyvenančių asmenų readmisijos;
- Europos Sąjungos ir Prancūzijos Respublikos susitarimas, kuriuo numatoma Sen Bartelemy Bendrijai taikyti Sąjungos teisės aktus, susijusius su taupymo pajamų apmokestinimu ir administraciniu finansinės srities bendradarbiavimu.

10. Darbų programa

Kitas darbotvarkės punktas – darbų programa.

Buvo išdalytas galutinis 2014 m. kovo mėn. plenarinių posėdžių darbotvarkės projektas (PE 529.498/PDOJ). Nebuvo pasiūlyta jokių pakeitimų.

Darbų programa patvirtinta.

11. Europos investicijų banko 2012 m. metinė ataskaita (diskusijos)

Pranešimas dėl Europos investicijų banko (EIB) 2012 m. metinės ataskaitos [2013/2131(INI)] — Biudžeto kontrolės komitetas. Pranešėjas: Marian-Jean Marinescu (A7-0137/2014)

Marian-Jean Marinescu pristatė savo pranešimą.

Kalbėjo: Werner Hoyer (Europos investicijų banko pirmininkas) ir Viviane Reding (Komisijos pirmininko pavaduotoja).

PIRMININKAVO: Anni PODIMATA

Pirmininko pavaduotoja

Kalbėjo: Ingeborg Gräßle PPE frakcijos vardu, Jens Geier S&D frakcijos vardu, Gerben-Jan Gerbrandy ALDE frakcijos vardu, Bart Staes VERTS/ALE frakcijos vardu, Rina Ronja Kari GUE/NGL frakcijos vardu, Jaroslav Paška EFD frakcijos vardu, Jean-Pierre Audy, Inés Ayala Sender, Jan Mulder, Andrej Plenković, George Sabin Cutaș ir Paul Rübig.

2014 m. kovo 10 d., pirmadienis

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Ildikó Gáll-Pelcz, Silvia-Adriana Țicău, Mairead McGuinness, Nikola Vuljanić, Andrew Henry William Brons (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, pateiktą Silvia-Adriana Țicău) ir Ivana Maletić.

Kalbėjo: Viviane Reding, Werner Hoyer ir Marian-Jean Marinescu.

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: 2014 03 11 protokolo 9.22 punktas.

12. Moterų ir vyrų lygybė 2012 m. (diskusijos)

Pranešimas dėl moterų ir vyrų lygybės Europos Sąjungoje (2012 m.) [2013/2156(INI)] — Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas. Pranešėja: Inês Cristina Zuber (A7-0073/2014)

Inês Cristina Zuber pristatė savo pranešimą.

Kalbėjo Viviane Reding (Komisijos pirmininko pavaduotoja).

Kalbėjo: Anne Delvaux PPE frakcijos vardu, (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, pateiktą Silvia-Adriana Țicău), Edite Estrela S&D frakcijos vardu (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, pateiktą Paul Rübig), Izaskun Bilbao Barandica ALDE frakcijos vardu (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, pateiktą Ildikó Gáll-Pelcz), Marije Cornelissen Verts/ALE frakcijos vardu, Ruža Tomašić ECR frakcijos vardu, ir Mikael Gustafsson GUE/NGL frakcijos vardu.

PIRMININKAVO: Rainer WIELAND

Pirmininko pavaduotojas

Kalbėjo: Jaroslav Paška EFD frakcijos vardu, Edit Bauer, Zita Gurmai, Angelika Werthmann, Csaba Sógor, Zdravka Bušić, Vasîlica Viorica Dăncilă, Ildikó Gáll-Pelcz, Biljana Borzan (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, pateiktą Sergio Paolo Francesco Silvestris) ir Regina Bastos.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Davor Ivo Stier, Marita Ulvskog, Andrew Henry William Brons ir Dubravka Šuica.

Kalbėjo: Viviane Reding ir Inês Cristina Zuber.

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: 2014 03 11 protokolo 9.23 punktas.

13. Augalų dauginamosios medžiagos auginimas ir tiekimas rinkai (Augalų dauginamosios medžiagos teisės aktas) *I (diskusijos)**

Pranešimas dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl augalų dauginamosios medžiagos auginimo ir tiekimo rinkai (Augalų dauginamosios medžiagos teisės aktas) [COM(2013)0262 — C7-0121/2013 — 2013/0137 (COD)] — Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetas. Pranešėjas: Sergio Paolo Francesco Silvestris (A7-0112/2014)

Sergio Paolo Francesco Silvestris pristatė savo pranešimą.

2014 m. kovo 10 d., pirmadienis

Kalbėjo Tonio Borg (Komisijos narys).

Kalbėjo: Pilar Ayuso (ENVI komiteto nuomonės referentė), Albert Deß PPE frakcijos vardu, Karin Kadenbach S&D frakcijos vardu, Britta Reimers ALDE frakcijos vardu, Martin Häusling Verts/ALE frakcijos vardu, Julie Girling ECR frakcijos vardu, Martina Anderson GUE/NGL frakcijos vardu, John Stuart Agnew EFD frakcijos vardu, Dimitar Stoyanov, nepriklausomas Parlamento narys, Elisabeth Jeggle, Pavel Poc, Bart Staes, Ruža Tomašić, Hans-Peter Martin, Tonino Picula, Claude Turmes, Franz Obermayr, Kriton Arsenis, Paolo De Castro, James Nicholson ir Vicky Ford.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Mairead McGuinness, Marusya Lyubcheva, Angelika Werthmann, Alda Sousa ir Marc Tarabella.

Kalbėjo: Tonio Borg ir Sergio Paolo Francesco Silvestris.

Diskusijos baigtos.

Balsavimas: 2014 03 11 protokolo 9.6 punktas.

14. Vienos minutės kalbos svarbiais politiniais klausimais

Pagal Darbo tvarkos taisyklių 150 straipsnį po vieną minutę kalbėjo šie Parlamento nariai, siekiantys atkreipti Parlamento dėmesį į svarbius politinius klausimus:

Andrej Plenković, Luís Paulo Alves, Pat the Cope Gallagher, Nikos Chrysogelos, Marina Yannakoudakis, Georgios Toussas, Corneliu Vadim Tudor, László Tóké, Vasilica Viorica Dăncilă, Chris Davies, Margrete Auken, Kyriacos Triantaphyllides, Dimitar Stoyanov, Iuliu Winkler, Luis Yáñez-Barnuevo García, Rina Ronja Kari, Diane Dodds, Ildikó Gáll-Pelcz ir Claudette Abela Baldacchino.

PIRMININKAVO: Gianni PITTELLA

Pirmininko pavaduotojas

Kalbėjo: Alexander Mirsky, Csaba Sógor, Oleg Valjalo, Charalampos Angourakis, Nicole Sinclair, Roberta Metsola ir Marusya Lyubcheva.

15. Europos finansų priežiūros institucijų sistemos peržiūra (trumpas pristatymas)

Pranešimas su rekomendacijomis Komisijai dėl Europos finansų priežiūros institucijų sistemos (EFPI) peržiūros [2013/2166(INL)] — Ekonomikos ir pinigų politikos komitetas. Pranešėjas: Sven Giegold (A7-0133/2014)

Sven Giegold padarė pristatymą.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Astrid Lulling, Antolín Sánchez Presedo (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, pateiktą William (The Earl of) Dartmouth) ir Seán Kelly.

Kalbėjo Tonio Borg (Komisijos narys).

Diskusijos šiuo klausimu baigtos.

Balsavimas: 2014 03 11 protokolo 9.24 punktas.

2014 m. kovo 10 d., pirmadienis

16. Visuomenės teisė susipažinti su dokumentais 2011–2013 m. (trumpas pristatymas)

Pranešimas dėl visuomenės teisės susipažinti su dokumentais (Darbo tvarkos taisyklių 104 straipsnio 7 dalis) 2011–2013 m. [2013/2155(INI)] — Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas. Pranešėja: Sophia in't Veld (A7-0148/2014)

Sophia in't Veld padarė pristatymą.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Anna Maria Corazza Bildt, Michael Cashman, Dubravka Šuica, Seán Kelly, Tonino Picula, Ruža Tomašić ir Renate Sommer (taip pat atsakė į mėlynosios kortelės klausimą, pateiktą Sophia in't Veld).

Kalbėjo Tonio Borg (Komisijos narys).

Diskusijos šiuo klausimu baigtos.

Balsavimas: 2014 03 11 protokolo 9.25 punktas.

17. 2013 m. Peticijų komiteto veikla (trumpas pristatymas)

Pranešimas dėl 2013 m. Peticijų komiteto veiklos [2014/2008(INI)] — Peticijų komitetas. Pranešėjas: Jarosław Leszek Wałęsa (A7-0131/2014)

Jarosław Leszek Wałęsa padarė pristatymą.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Mairead McGuinness, Marino Baldini, Andrej Plenković, Angelika Werthmann, Margrete Auken, Dubravka Šuica, Iñaki Irazabalbeitia Fernández, Csaba Sándor Tabajdi ir Seán Kelly.

Kalbėjo Tonio Borg (Komisijos narys).

PIRMININKAVO: Jacek PROTASIEWICZ

Pirmininko pavaduotojas

Diskusijos šiuo klausimu baigtos.

Balsavimas: 2014 03 11 protokolo 9.26 punktas.

18. Sodininkystė (trumpas pristatymas)

Pranešimas dėl Europos sodininkystės sektoriaus ateities. Augimo strategijos [2013/2100(INI)] — Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetas. Pranešėja: Anthea McIntyre (A7-0048/2014)

Anthea McIntyre padarė pristatymą.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Maria do Céu Patrão Neves.

Pirmininkas sustabdė posėdį dėl Maria do Céu Patrão Neves nuolaidų.

(Posėdis sustabdytas 21.40 val. ir atnaujintas 21.45 val.)

2014 m. kovo 10 d., pirmadienis

19. Sodininkystė (pristatymo tęsinys)

Pranešimas dėl Europos sodininkystės sektoriaus ateities. Augimo strategijos [2013/2100(INI)] — Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetas. Pranešėja: Anthea McIntyre (A7-0048/2014)

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Mairead McGuinness, Hiltrud Breyer, Dubravka Šuica, Seán Kelly ir Czesław Adam Siekierski.

Kalbėjo: Miroslav Mikolášik, dėl Maria do Céu Patrão Neves sveikatos būklės, ir Tonio Borg (Komisijos narys).

Diskusijos šiuo klausimu baigtos.

Balsavimas: 2014 03 11 protokolo 9.27 punktas.

20. Kankinimo panaikinimas pasaulyje (trumpas pristatymas)

Pranešimas dėl kankinimo panaikinimo pasaulyje [2013/2169(INI)] — Užsienio reikalų komitetas. Pranešėja: Véronique De Keyser (A7-0100/2014)

Véronique De Keyser padarė pristatymą.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Miroslav Mikolášik, Iñaki Irazabalbeitia Fernández, Ruža Tomašić, Davor Ivo Stier ir Dubravka Šuica.

Kalbėjo Tonio Borg (Komisijos narys).

Diskusijos šiuo klausimu baigtos.

Balsavimas: 2014 03 11 protokolo 9.28 punktas.

21. Saudo Arabija (trumpas pristatymas)

Pranešimas dėl Saudo Arabijos, jos santykių su ES ir jos vaidmens Artimuosiuose Rytuose ir Šiaurės Afrikoje [2013/2147(INI)] — Užsienio reikalų komitetas. Pranešėja: Ana Gomes (A7-0125/2014)

Ana Gomes padarė pristatymą.

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Dubravka Šuica ir Davor Ivo Stier.

Kalbėjo Tonio Borg (Komisijos narys).

Diskusijos šiuo klausimu baigtos.

Balsavimas: 2014 03 11 protokolo 9.29 punktas.

22. ES santykių su Rytų partnerystės šalimis prioritetai (trumpas pristatymas)

Pranešimas dėl ES santykių su Rytų partnerystės šalimis vertinimo ir prioritetų nustatymo [2013/2149(INI)] — Užsienio reikalų komitetas. Pranešėjas: Paweł Robert Kowal (A7-0157/2014)

Paweł Robert Kowal padarė pristatymą.

2014 m. kovo 10 d., pirmadienis

Pagal procedūrą „prašau žodžio“ kalbėjo: Dubravka Šuica, Ruža Tomašić, Davor Ivo Stier ir Marusya Lyubcheva.

Kalbėjo Štefan Füle (Komisijos narys).

Diskusijos šiuo klausimu baigtos.

Balsavimas: 2014 03 12 protokolo 8.22 punktas.

23. Kito posėdžio darbotvarkė

Kitos dienos darbotvarkė patvirtinta (dokumentas „Darbotvarkė“, PE 529.495/OJMA).

24. Posėdžio pabaiga

Posėdis baigtas 23.00 val.

25. Metinės sesijos pabaiga

2013-2014 Europos Parlamento sesija baigta.

Vadovaudamasis Sutartimi, Parlamentas susirinks rytoj, antradienį, 2014 m. kovo 11 d. d. 08.30 val.

Klaus Welle
Generalinis sekretorius

Isabelle Durant
Pirmininko pavaduotoja

2014 m. kovo 10 d., pirmadienis

DALYVIŲ SĄRAŠAS

Dalyvavo:

Abela Baldacchino, Agnew, Albrecht, Alfonsi, Allam, Alves, Andersdotter, Anderson, Andreassen, Andrés Barea, Angelilli, Angourakis, Antonescu, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badía i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldini, Balz, Balzani, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Béliar, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berlato, Berlinguer, Bertot, Besset, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Bokros, Bonanini, Bonsignore, Borisssov, Borys, Borzan, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Bratkowski, Breyer, Brok, Brons, Brzobohatá, Bullmann, Bušić, Bütikofer, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Česková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cliveti, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Colman, Corazza Bildt, Cornelissen, Correa Zamora, Correia de Campos, Costello, Cottigny, Cramer, Creutzmann, Cuschieri, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, (The Earl of) Dartmouth, Daul, David, Davies, De Castro, De Keyser, Delli, Delvaux, De Martini, Demesmaeker, De Mita, de Sarnez, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxela, Fjellner, Flasarová, Flašíková Beňová, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, Gräßle, Griesbeck, Griffin, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Hadjigeorgiou, Hall, Händel, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Helmer, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hudghton, Hughes, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iovine, Irazabalbeitia Fernández, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, Jordan, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalniete, Kamall, van der Kammen, Kammerevert, Karas, Kari, Karim, Kariņš, Kastler, Kazak, Kelam, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klač, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Korhola, Kósa, Köstinger, Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Lange, Langen, La Via, Le Grip, Legutko, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Le Pen Jean-Marie, Liberadzki, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Maletić, Malinov, Manders, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Martin David, Martin Hans-Peter, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Merkies, Mészáros, Metsola, Michels, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mizzi, Moraes, Morganti, Morin-Chartier, Mulder, Muñiz De Urquiza, Muscardini, Mynář, Naranjo Escobar, Natrass, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nilsson, Nitrás, Obermayr, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Paleckis, Panayotov, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Perelló Rodríguez, Picula, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pírker, Pitsillides, Pittella, Plenković, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Prodi, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Repo, Reul, Riera Madurell, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rochefort, Rodust, Roithová, Romeva i Rueda, Rosbach, Ross, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salatto, Salavrakos, Sánchez Presedo, Sargentini, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Schroedter, Schulz Martin, Schulz Werner, Schwab, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Siekierski, Silaghi, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwec, Skinner, Skrzydlewska, Smith, Sógor, Sommer, Sonik, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Štátný, Stauner, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stier, Stühler, van der Stoep, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Šuica, Surján, Svensson, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Taylor Rebecca, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomas, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ţicău, Tirolien, Toia, Tőkés, Tomaševski, Tomašić, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Trematerra, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Uggias, Ulvskog, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Valjalo, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vitkauskaitė Bernard, Vlasák, Vlasto, Voss, Vuljanić, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Weidenholzer, Weiler, Werthmann, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Włosowicz, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zalba Bidegain, Zaleski, Zamfirescu, Zanoni, Zasada, Zeller, Zemke, Zijlstra, Žile, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zver

Leista nedalyvauti:

Bufton, Dehaene, Ferreira Elisa, Gargani, Kleva Kekuš, Neyts-Uyttebroeck, Pakarinen, Papastamkos, Petrović Jakovina.